



Govern d'Andorra
Missió Permanent d'Andorra a l'OSCE
i als altres organismes internacionals amb seu a Viena

MC.DEL/46/12
7 December 2012

Original: as delivered

Address by H.E. Mr. Gilbert Saboya i Sunye
Minister of Foreign Affairs of the Principality of Andorra
OSCE Ministerial Council
Dublin, 6-7 December 2012

Mr. Chairman,
Excellences,
Ladies and Gentlemen,

First of all, I would like to express my gratitude for the warm welcome and kind hospitality here in Dublin, and outline the remarkable organization of this event. I also want to congratulate Minister Eamon Gilmore and his team for the excellent work done during their Chairmanship, which anticipates, in our view, your future success in facing the Presidency of the European Union.

Allow me to welcome Mongolia, as the 57th participating State of the OSCE. Andorra fully supports the interest of any State in joining the Organization and its commitment towards our shared values and principles.

Señor Presidente, Señoras y Señores,

Hoy y aquí, esperamos poder alcanzar consenso en las decisiones que dan continuación a la "Declaración de Astana". En este contexto, el documento "Helsinki +40" debe ser la hoja de ruta que guíe nuestros trabajos para construir la comunidad de seguridad. Si bien los valores y compromisos adquiridos desde el Acta final de Helsinki son la base para crear el espacio normativo de la comunidad de seguridad, debemos tener una visión clara y concisa de cómo ir adelante. La ambición que tengamos en adoptar decisiones relevantes determinará también el futuro del organismo y su eficacia.

La OSCE, de conformidad con el capítulo VIII de la Carta de Naciones Unidas, es un instrumento clave para la alerta temprana, la prevención, la gestión de conflictos y la rehabilitación post-conflicto. Las instituciones y las misiones sobre el terreno desempeñan una gran labor en esta materia. Es necesario seguir reforzando la capacidad del organismo ante las diferentes fases de un conflicto e incluir la perspectiva de género en estas áreas.

Acogemos favorablemente el seguimiento dado a la decisión adoptada el año pasado durante el Consejo de Ministros relativa a combatir los retos transnacionales, pero no podemos ser autocomplacientes y debemos elaborar planes de acción coordinados y coherentes en las áreas acordadas.

El concepto exhaustivo, indivisible e inclusivo de la OSCE al tratar la seguridad demuestra que garantizar la seguridad y la estabilidad no es un tema exclusivamente militar, sino también una cuestión de capacidad de crecimiento, prosperidad e inclusión social.

El estado de derecho refuerza nuestras democracias. La confianza de nuestros ciudadanos hacia las instituciones públicas es un indicador de como funciona todo el sistema democrático. Sin la confianza de la sociedad civil, el estado de derecho no funciona. En este contexto, esperamos poder adoptar la decisión relativa a promover el buen gobierno, la transparencia y combatir la corrupción.

Monsieur le Président,

Nous ne devons épargner aucun effort pour combattre le racisme et la xénophobie. L'éducation à la tolérance est un instrument de prévention des conflits et la base pour créer une communauté de valeurs qui respecte la diversité et garantit l'inclusion. Il s'agit sans aucun doute de l'outil le plus efficace à long terme pour combattre l'intolérance et la discrimination.

C'est pour cette raison que l'Andorre, qui détient la Présidence du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, a centré sa principale priorité sur l'éducation comme outil de promotion de la démocratie, des droits de l'homme, et de l'état de droit, et a concentré ses actions vers la jeunesse. L'objectif est d'encourager le dialogue interculturel, et en particulier, de déterminer les attitudes et les comportements nécessaires pour vivre ensemble, dans une société démocratique et durable, en respectant les droits de l'homme et l'état de droit. L'Andorre, depuis la perspective d'un petit pays qui a été traditionnellement une terre d'accueil, a intégré au fil des siècles, de manière naturelle, les valeurs de la démocratie, l'état de droit et la protection des droits de l'homme. L'Andorre dispose d'un modèle éducatif unique, multiculturel et plurilingue avec trois systèmes publics, gratuits, et de libre élection: l'andorran, le français et l'espagnol. La présence de ces trois systèmes éducatifs est sans doute une richesse et un élément indispensable de notre cohésion sociale.

Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs,

Garantir les libertés fondamentales, et, en particulier, la liberté d'expression est indispensable pour construire des sociétés plurielles. Il nous a semblé donc très pertinent de coparrainer la déclaration sur les libertés fondamentales dans l'ère numérique relative à la situation des médias et des journalistes.

Pour conclure, je souhaiterais réitérer l'engagement ferme de la principauté d'Andorre pour continuer à contribuer aux travaux de l'OSCE, depuis le respect, la rigueur et l'humilité.

Permettez-moi enfin de transmettre, au nom du Gouvernement de la principauté d'Andorre, tous mes meilleurs vœux de réussite à la prochaine Présidence de l'Ukraine. Elle pourra compter sur la pleine coopération de l'Andorre.

Je vous remercie Monsieur le Président.